



EL institutsioonide töödokumendid



Komisjoni töödokumendid

X/234/96

Viitab DG X - ne (Audiovisuaalne meedia, Informatsioon, Kommunikatsioon ja Kultuur) 234-ndale dokumendile, mis on väljastatud 1996. aastal.

COM (96) 256

Komisjoni eelnõu 1996.aastal numbriga 256 (igal aastal nummerdatakse algusest peale)

COM (96) 256/2

Eelmise dokumendi revideeritud eelnõule on lisatud märke, mis näitab, et tegu on teise variandiga.

COM (96) 256 final

Komisjoni 1996.a. 256-nda eelnõu teksti lõplik versioon.



EL institutsioonide töödokumendid



Komisjoni töödokumendid

SEC (1998) 1147 final

Komisjoni sisese 1998.aastast pärineva töödokumendi nr. 1147 viimane versioon.

rev.2

rev. tähistus viitab dokumendi versioonile (antud juhul teine versioon)

En

Näitab, mis keelse dokumendiga on tegemist (antud juhul inglise keelne)



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

- Seeriad

A4-0192/98

Parlamendisisesed ettekanded. A – ettekanne, 0192 – dokumendi number, 98 – aasta.

B4-0100/98

Ettepanekud resolutsioonide vastuvõtmiseks ja suulised küsimused, millest on saanud istungjärgu dokumendid. B – ettepanekud või suulised küsimused, 0100 – dokumendi number, 98 – aasta.

C4-0389/98

Teistest institutsioonidest tulnud dokumendid, mida parlamendis arutatakse. C – teiste institutsioonide dokumendid, 0389 – dokumendi number, 98 – aasta.



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

- Parlamendi töödokumendi viitamise näide

PE DOC A5 – 0050/99

*****III**

PE – Parlament Européen (Euroopa Parlament)

A (B,C) – seeria

5 (1, 2, 3, 4) – näitab, et ettekanne on esitatud viienda (1999 – 2004) otsevalitud Euroopa Parlamendi ajal.

0050/99 – viienda parlamendi 50. ettekanne 1999. aastal. Numeratsioon ei alga mitte aasta algusest, vaid on jätkuv parlamendi tegutsemisaja jooksul.

*****III** – näitab, mitmenda lugemisega on tegemist (antud näite puhul on tegemist kolmanda lugemisega)



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

- * CNS
- **I SYN esimene lugemine
- **II SYN teine lugemine
- *** AVC
- ***I COD esimene lugemine
- ***II COD teine lugemine
- ***III COD kolmas lugemine

▪ Parlamendisene dokumentide numeratsioon

PE208.303

Iga parlamendis valminud dokument, olenemata sellest, kas see on istungjärgu dokument või puhtalt majasisene märkus, kannab PE numbrit, mille abil saab dokumenti identifitseerida kui seda koostatakse.



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

- **Plenaaristungil vastuvõetud resolutsioonid ja arvamused**

R4-0192/98

Seadusandlikud resolutsioonid, otsused, mitteseadusandlikud resolutsioonid, omaalgatuslikud resolutsioonid, eelarvega seotud resolutsioonid.

R4-3006/98

Resolutsioonid aktuaalsetel, kiiretel ja tähtsatel teemadel – (sellised resolutsioonid nummerdatakse alati alates 3000)

- **Parlamendi liikmete kirjalikud küsimused**

E-1720/97



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

Euroopa Parlamendi resolutsioonid ja arvamused

Seadusandlikud resolutsioonid (*Legislative resolutions*) – nende suhtes hääletatakse plenaaristungitel ettekannete alusel, mis on vastu võetud vastutava parlamendikomitee poolt ja mis kehastavad parlamendi arvamust esimesel lugemisel (*Parliament's opinion at first reading*) komisjoni poolsete seadusandluse ettepanekute kohta.

Resolutsioonid (*Resolutions*), mille suhtes hääletatakse plenaaristungitel ettekande alusel, mille on koostanud vastutav parlamendikomitee ja sisaldavad parlamendi arvamust (*Parliament's opinion*) komisjoni esitatud strateegiliste dokumentide kohta (valged ja rohelised raamatud, teadaanded).

Otsused ühise seisukoha kohta (*Decisions on a common position*) – kujutavad endast parlamendi arvamust teisel lugemisel (*Parliament's opinion at second reading*) koostöö protseduuri (SYN) ja kaasotsustamisprotseduuri käigus (COD).



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi töödokumendid

Otsused ühise teksti kohta (*Decisions on a joint text*)

– kujutavad endast Parlamendi arvamust kolmandal lugemisel (*Parliament's opinion at third reading*) COD-protseduuri käigus.

Omaalgatuslikud resolutsioonid (*Own-initiative resolutions*)

– neid hääletatakse plenaaristungitel omaalgatuslike ettekannete alusel (INI protseduur), mille on koostanud vastav parlamendikomitee ilma, et selle komiteega oleks konsulteeritud, küsitud selle arvamust või edastatud sellele resolutsiooni ettepanek.

Eelarvega seotud resolutsioonid (*Budgetary resolutions*)

Resolutsioonid tähtsatel ja kiiretel teemadel (*Resolutions on topical and urgent subjects of major importance*), mida hääletatakse plenaaristungil, mis järgneb arutelule resolutsiooni ettepaneku alusel (B4, nüüd B5), mis on päevakorda antud poliitilise grupi või vähemalt 29 liikmelise parlamendiliikmete grupi poolt teemadel, mis on tavaliselt seotud jooksvate poliitiliste või sotsiaalsete sündmustega Euroopas või maailmas.



EL institutsioonide töödokumendid



Euroopa Nõukogu töödokumendid

- Nõukogu töödokumendid identifitseeritakse kahe formaadi alusel:

n. – 6901/2/96

n. – 3164/98

6901 (3164) - järjekorranumber (võib olla ka 1-5 numbrit) (valikuline) number
2 – dokumendi ülevaadatud versiooni number (1-2 kohta)
96 (98) - aasta number (alates 1999. aastast neljakohaline)

- Järelliited, mis identifitseerivad dokumendi erinevaid versioone:

TRA – tööversioon (*Work document*)

ADD – lisa (*Addendum*)

COR – korrigeerimine (*Corrigendum*)

REV – ülevaatamine (*Revision*)

EXT – väljavõte (*Extract*)

AMD – parandus (*Amendment*)

- Igale järelliitele järgneb järjestikune number:

REV 1 – esimene ülevaatamine

REV 2 COR 1 – teise ülevaatamise esimene korrigeerimine



EL institutsioonide töödokumendid



Seadusandlike menetluste viited:

COD (*Co-decision procedure*) – kaasotsustamismenetlus

CNS (*Consultation procedure*) – nõuandemenetlus

SYN (*Cooperation procedure*) – koostöömenetlus

AVC (*“d’avis conforme” procedure*) – nõusolekumenetlus

ACC (*Common Commercial Policy*) – Ühine kaubanduspoliitika

ATT - oodatav seadusandlik menetlus (komisjoni aastases tööprogrammis)

Mitteseadusandlikud viited:

ACI – institutsioonidevaheline leping

COS – strategiadokumendid, komisjoni raportid, 2

ja 3 samba valdkonnad, artiklid 91, 93; komisjoni ettepanekute eelnõud

NOM – ametissenimetamise menetlus

INF, INC, INS, INB – informatiivsed menetlused

ATT – oodatav mitteseadusandlik menetlus



EL institutsioonide töödokumendid



Parlamendi resolutsioonide viited:

INI – omaalgatuslik menetlus

MOC – ettepanek arvamuseavalduseks

R4 – tähtsad ja kiired teemad (n. artiklid 37, 40, 47 jne)

Parlamendisisesed menetlused:

REG – EP protseduurireeglid

IMM – puutumatus andmine parlamendi esindajatele (*immunity*)

R4 – resolutsioon, artiklid 135, 136

Eelarvega seotud menetlused:

BUD – eelarve protseduur

DEC – võla tasumise protseduur

GBD – eelarve juhtimine

R4 – resolutsioonid artiklid 85, 87



EL institutsioonide töödokumendid



Majandus- ja sotsiaalkomitee arvamus

Majandus- ja sotsiaalkomitee – prantsuse keeles *Comité Economique et Social*, e. CES - arvamustele viidatakse järgnevalt:

CES (99) 15

(99) - aasta

15 - jooksev numeratsioon aasta algusest

Näide: CES0879/99, kus tähekombinatsioon CES tähistab Majandus- ja sotsiaalkomiteed ja 0879 on konkreetne dokumendi (järjekorra) number ja 99 tähendab 1999. aastat.



EL institutsioonide töödokumendid



Regioonide komitee arvamus

Regioonide komitee – inglise keeles *Committee of Regions (COR)*, prantsuse keeles on *Comité des Regions (CDR)* – selle arvamused nummerdatakse järgmiselt:

**COR 15/99 või
CDR 15/99**

15 - jooksev number
99 - aasta

Näide: CDR0193/99, kus tähekombinatsioon CDR tähistab Regioonide komiteed ja 0193 on konkreetne dokumendi (järjekorra) number ja 99 tähendab 1999. aastat.



EL institutsioonide töödokumendid



Euroopa Kohtu ja Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu materjalide viitamine

100/80, [1981] ECR 20

100. juhtum 1980. aastal, otsus on tehtud 1981. aastal. Avaldatud Euroopa Ühenduste Kohtu ja Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu lahendites 1981. aastal leheküljel 20. Vorm oli kasutusel enne esimese astme kohtu loomist. Peale 1989. aastat tehakse vahet C- ja T- lahendite vahel.

C-5/93, [1994] ECR 50

5. juhtum, mis on antud Euroopa Kohtule 1993. a. lahendamiseks. Otsus on tehtud 1994. aastal ning avaldatud Euroopa Ühenduste Kohtu ja Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu lahendites 1994. aastal leheküljel 50.



EL institutsioonide töödokumendid



T-13/90, [1992] ECR 100

10. juhtum, mis on antud Euroopa Kohtule 1990. a. lahendamiseks. Otsus on tehtud 1992. aastal ning avaldatud Euroopa Ühenduste Kohtu ja Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu lahendites 1992. aastal leheküljel 100.

T-25/99 R

‘R’ tähistab on esialgset kohtuotsust.

C-275/99 P

‘P’ näitab, et tegemist on esimese astme kohtu otsuse edasikaebamise lahendiga Euroopa Kohtus.



ÕIGUSAKTIDE NUMERATSIOON



Näide: Direktiiv 98/40/EC
kus 98 – aasta, 40 akti number ja EC viitab lepingule
(Euroopa Ühenduse
asutamislepingule)

Näide: Määrus (EC) 1295/98
Määrusel on aastaarv kõige lõpus

Näide: Otsus 98/352/EC
Analoogne direktiiviga.

Näide: Soovitus 98/282/EC



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Publikatsioonid

Üldine informatsioon informatsiooniallikate ja andmebaaside kohta:

<http://www.europa.eu.int/geninfo/info-en.htm>

Põhjalik ülevaade EL institutsioonide poolt väljaantud publikatsioonide kohta on võimalik saada OOPECi (EUR-OP) koduleheküljelt (<http://eur-op.eu.int/indexen.htm>). OOPEC (EUR-OP) ehk *Office For Official Publications of the European Communities* ehk Euroopa Ühenduste Ametlike väljaannete Talitus on Luksemburgis asuv Komisjoni struktuuriüksus, mis vastutab ühenduste ametlike väljaannete eest (ligikaudu 8000 monograafiat ja 110 perioodilist väljaannet) OOPECi avaldab ka OJ-d ja haldab mitmeid andmebaase, s.h. CELEX, EUR-Lex, EUDOR, TED jmt.

OOPECi (EUR-OP) 3 põhilist funktsiooni:

—*Toimetamine*, mis tähendab väljaande, nii tekstide kui ka kujunduse, ettevalmistamist. Siinkohal ei tohi unustada, et ametlikud väljaanded EL-s peavad kättesaadavad olema 11 ametlikus keeles.

—*Tehnilised ja administreerimisega seotud teenused*. EUR-OP kontraktib suurema osa trükkimise ja graafilise kujundamisega seotud ülesanded välja, et efektiivsemalt rahuldada ühenduste publitseerimisvajadused. EUR-OPi ülesandeks on leida töövõtjad avaliku pakkumise korda järgides.

Dokumentide ja publikatsioonide 11 ametlikku keelde tõlkimine nõuab EUR-OPlt ka häid tehnilisi ja keelelisi oskuseid.

—*Levitamine*. EUR-OPi publikatsioonide lugejaskond jaguneb 15 liikmesriiki, kes soovivad kiiret kättetoimetamisteenust – olgu siis arvutiekraani kaudu või paberi kujul.



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Eurodokumentatsioonikeskused (*European Documentation Centres*)

Komisjoni ameteid täiendavad bürood, mille ülesanne on teha EL institutsioonide avaldatud dokumente kättesaadavaks avalikkusele. Lisaks eurodokumentatsioonikeskustele eksisteerivad ka euroteatmekeskused (*European Reference Centres - ERC*), mis on enamasti väiksemad akadeemiliste- ja uurimisasutuste juures töötavad bürood eesmärgina anda avalikkusele teavet EL institutsioonide avaldatud dokumendite kohta.

Eestis asub samuti Eurodokumentatsiooni Keskus (<http://www.utlib.ee/ee/EURO/>) asukohaga Tartu Ülikooli Raamatukogus.

Rahvusraamatukogu juures asub Euroopa Liidu Infokeskus <http://www.nlib.ee/ELIK/>. Lisaks toimib Rahvusraamatukogu EL Depooraamatukoguna

Euroopa Nõukogu Tallinna info- ja dokumentatsioonikeskus <http://www.nlib.ee/ENIDK/enidk.html>

Infot EL teadus- ja arendusprogrammide kohta pakub Euroopa Liidu Innovatsiooniinfo Keskus Eestis (<http://www.femirc.ee>).



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Teavet õppimis- ja teadustöö tegemise kohta Euroopas saab Euroopa Ülikoolide Infokeskusest (<http://www.tpu.ee/keskused/Euroopa.html>)

Eesti keelde tõlgitud õigusakte on võimalik lugeda Eesti Õigustõlke Keskuse veebileheküljelt (<http://www.legaltext.ee/>)

CELEX-i Eesti peegel - European Legal Information Network <http://celex.eurolinet.net/> European Legal Information Network (EUROLI.NET) on Balti Uuringute Instituuti, Eur-OP-i ning kaugõppe programmi Euroopa Training Associationi koostööprojektina sündinud laiahaardeline teatmebaas Euroopa Ühenduse seaduste ja institutsioonide kohta. See lehekülg põhineb CELEXi ingliskeelsel andmebaasi versioonil, mida uuendatakse kord nädalas. Kasutajaks registrimine on tasuta.

Lisaks veel:

Euroopa Liidu inforessursid: <http://www.rk.ee/eu>

Eurointegratsioonibüroo: <http://www.eib.ee>

Eesti Vabariigi Välisministeerium <http://www.vm.ee>

Euroopa liidu inforessursid: <http://www.rk.ee/eu/>



EL publikatsioonid ja andmebaasid



❖ Põhilised andmebaasid:

T A S U L I S E D

CELEX <http://europa.eu.int/celex> või <http://www.lovdata.no/clx/info/index.html>.

“Communitatis Europae Lex” ehk EL õiguse andmebaas aastast 1971. E-maili aadressi olemasolul on võimalik eelnevalt kasutajaks registreerudes kasutada CELEX-t 2 nädalat. Ligikaudu 200 000 dokumenti, uuendatakse kord nädalas neljapäeval.

CELEX sisaldab 1) seadusandlus (OJ L-seeria) 2) ettevalmistatavad aktid, teatised (OJ C-seeria) 3) Kohtu ja Esimese Astme Kohtu kohtuotsused ja korraldused 4) parlamentaarsed küsimused

CELEXi numeratsioon.

- 1 — lepingud
- 2 — seadusandlus, mis tuleneb ühenduse välissuhetest
- 3 — teisene seadusandlus
- 4 — täiendav seadusandlus (liikmesriikide otsused, mis on tehtud Nõukogus, rahvusvahelised konventsioonid ja kokkulepped jne)



EL publikatsioonid ja andmebaasid



- A Kokkulepe (*Agreement*)
- B Eelarve (*Budget*)
- D Otsus (*Decision*)
- K ECSC soovitus (*ECSC recommendation*)
- L Direktiiv (*Directive*)
- R Määrus (*Regulation*)
- S ECSC üldised otsused (*ECSC general decisions*)
- X Teised seadusandlikud aktid (*Other acts*)
- Y Teised aktid, mida avaldatakse OJ C seerias (*Other acts (published in the 'C' series of the Official Journal)*)

Näide: Komisjoni määrus 612/97 7.aprillist 1997 → 3 97 R 0612
kus 3 viitab teisele seadusandlusele, 97 - aasta, R – määrus, 612 akti nr. (0 lisatakse nr. ette, kui see ei ole neljakohaline)

EUDOR <http://eudor.eur-op.eu.int> – Euroopa Liidu Dokumentide Tellimisteenistus.
EUDORi põhilised võimalused: Euroopa Ühenduste Teataja, COM-dokumendid, konsolideeritud seadusandlus, MTF- e/v ühinemisotsused, EP aruanded. Otsimine tasuta, tellimine tasuline (enamasti 0.3 EURO lk.).

EUROTEXT <http://eurotext.ulst.ac.uk:8080/index.html>
Täistekstid temaatika kaupa. Alates 1.08.1999 tasuline .



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

CES-DOC <http://www.ub.uni-bielefeld.de/databases/ces/indexces.htm> Saksakeelne Majandus ja sotsiaalkomitee arvamuste otsingubaas.

COM-DOC <http://www.europarl.eu.int/basicdoc/en/default.htm> COM dokumentide andmekogu.

Public Register of Council Documents

<http://register.consilium.eu.int/utfregister/frames/introfsEN.htm>

Nõukogu dokumentide register on hiljuti loodud andmekogu võimaldamaks avalikkusel paremat ligipääsu Nõukogu dokumentatsioonile. Register sisaldab Nõukogu dokumente 1.jaanuarist 1999, mida on võimalik leida pealkirja, viitenumbri, koostaja-väljaandja, akti adressaadi, väljaandmise kuupäeva ja võimalusel ka kuupäeva, mis viitab kohtumisele, mil dokument vastu võeti, kaudu.

Dokumendi olemasolu registris ei taga siiski veel ligipääsu dokumendi sisule. Dokumenti on võimalik küsida kirjalikult (ükskõik millises ametlikus 11 keeles) Nõukogu Peasekretariaadist. Viimane peab vastama 1 kuu jooksul (erandlikult 2 kuud). Nõukogu võib keelduda sellistel põhjustel nagu dokumendi salajasus ja teatud huvide kaitse (otsus 93/731/EEC, art. 4). Dokumendi koopia- ja saatekulud maksab tellija (juhul kui dokumendi maht on suurem 30 leheküljest tuleb tasuda ECU 10 + 0.036 lk.)



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

CONSLEG <http://eur-op.eu.int/en/catalogue/consleg/consindx.htm>

Konsolideeritud seadusandluse andmebaas. Samuti on võimalik konsolideeritud õigusaktide tekste leida www-leheküljelt

<http://europa.eu.int/comm/sg/consolid/en/accueil.htm>

CONSLEG on osa Komisjoni kampaaniast muuta ühenduse seadusandlus lihtsamini ja tihedamini kasutatavaks, siiski ei tohi unustada, et konsolideeritud tekstid on teabefunktsiooni täitvad ega ole ametlikud seadusandliku jõuga.

CORDIS <http://www.cordis.lu/>

EL teadus- ja uurimistegevuse (R&D) andmebaas, sisaldab eraldi 9 andmebaasi.

ECLAS <http://europa.eu.int/eclas/>

Euroopa Komisjoni Raamatukogu kataloog. Sisaldab monograafiad ja artikleid perioodikast, EL publikatsioone, mitteseadusandlikke dokumente Komisjoni COM-dokumentide seast, rahvusvaheliste organisatsioonide (EFTA, NATO, OECD, ÜRO jt) publikatsioone ja artikleid EL aastaraamatutest.



T A S U T A

EuGH või **CURIA** <http://curia.eu.int/en/index.htm> ja
<http://curia.eu.int/en/jurisp/index.htm>

Euroopa Ühenduste Kohtu, s.h. Esimese Astme Kohtu, lahendid — täistekst case'i originaalkeeltes ning lühike ülevaade kõigis ametlikes keeltes.

Otsingul saab kasutada :

—kohtulahendi numbrit (nt. C-213/98, T-124/97)

—avaldamise kuupäeva (nt aasta-kuu-päev, 1998-07-213)

—osapooli, case'i temaatikat või sõnu teksti.

CURIA-sse ilmuvad kohtulahendid väga kiiresti, seega on see parim ja kiireim viis saada teada ühe või teise otsuse langetamisest.

EUR-Lex <http://europa.eu.int/eur-lex> – Euroopa Liidu õiguse andmebaas, mis võimaldab esimesed 45 päeva dokumendi avaldamisest tasuta ligipääsu. Otsingul tuleb teada dokumendi numbrit, mis teisendatakse (kasutatakse CELEXi numeratsiooni).

Näide:

1408/71 → 3 71 R 1408

kus 3 – tähendab teisene seadusandlus, 71 – aasta, R – määrus, 1408 –akti nr.

94/62 → 3 94 L 0062

sest juhul, kui akti nr. on väiksem kui neli kohta, lisatakse vajalik arv nulle.



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

EURO <http://europa.eu.int/euro/html/entry.html>

Andmebaas ühisraha EURO kohta.

EURODICAUTOM <http://eurodic.echo.lu/cgi-bin/edicbin/EuroDicWWW.pl>

11 ametliku keeles erinevate lühiväljendite, sõnade ja lühendite sõnaraamat.

EUROSTAT <http://europa.eu.int/en/comm/eurostat/serve/part3/3som.htm>

võimalik nii tasuta kui tasu eest EL statistilisi andmeid koguda. Sisaldab mitmeid andmebaase (CRONOS, NEW CRONOS, COMEXT, REGIO, EUROFARM, GISCO jt)

IDEA <http://europa.eu.int/idea/ideaen.html>

Who is who in the EU ehk siis EL institutsioonide käsiraamat. Võimalik on otsida EL struktuuriüksuste, ametnike nimede ja hierarhilise kuuluvuse järgi. Elektroonilist versiooni uuendatakse iga 2 nädala tagant.

PE-DOC <http://www.europarl.eu.int/plenary/en/default.htm>

Euroopa Parlamendi dokumendid (alates 1997).



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

RAPID <http://www.europa.eu.int/en/comm/spp/rapid.html>

uudiste ja pressiteadete andmebaas. Võimalik registreeruda *quest* kasutajaks. Informatsiooni uuendatakse iga päev praktiliselt kohe peale pressiteate ilmumist.

SCAD <http://europa.eu.int/scad/>

Ühenduse bibliograafiline andmebaas, mis sisaldab rohkem kui 250 000 dokumenti. Viimased on jagatud 4 sektoriks:

Sektor A: seadusandlus

Sektor B: ametlikud väljaanded

Sektor C: perioodiliste väljaannete artiklid

Sektor D: tööstuse ülevaated ja arvamused

“News Update” võimaldab lihtsalt teada saada viimastest avaldatud dokumentidest EL tegevuse kohta.



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

SCADPlus http://europa.eu.int/scadplus/scad_en.htm

SCADPlus on mahukas andmekogu sisaldades väga erinevat informatsiooni ja dokumente.

- kalender Komisjoni, Nõukogu, Parlamendi, ESC ja COR kohtumistest ja arutavatest teemadest
- EL poliitikad: kokkuvõtted seadusandlikest aktidest ja EL laienemisega seotud dokumendid
- Isikute vaba liikumine: praktilised nõuanded iga riigi kohta
- Sotsiaalküsimused ja haridus: programmid, *network's* ja seireüksused
- SCAD
- SCAD Bulletin(ECU 309 aastas), mida annab välja Komisjon ja mis on kord nädalas ilmuv väljaanne sisaldades analüütilisi ülevaateid olulisematest EL õigusaktidest.
- EL institutsionaalne reform: seletustekogu (200 kontseptsiooni)
- Amsterdami leping: põhilised muudatused



EL publikatsioonid ja andmebaasid



T A S U T A

SPOKESMAN SERVICE (SPP) - <http://europa.eu.int/en/comm/spp/spp.html>

Spiikritalitus vastutab Euroopa Komisjoni esindamise eest pressis. Igal keskpäeval toimuvad inglise ja prantsuse keelsed briifingud 900 Brüsselisse Komisjoni juurde akrediteeritud ajakirjaniku jaoks.

Pressiteadete täistekstid on saadaval 9 keeles RAPIDis. Kokkuvõtet olulisematest teadetest on võimalik lugeda Midday Expressist.

TED <http://ted.eur-op.eu.int>

Tender Electronic Daily = TED on elektrooniline versioon OJ S seeriast, kuhu laekub ligikaudu 500 pakkumist (avalikud konkursid, tööpakkumised, varustuslepingud) päevas. Lisas kehtivatele pakkumistele on juurdepääs viimase 5 aasta S seeria pakkumistele. Otsida saab geograafiliste andmete, dokumendi tüübi, lepingu olemuse, võtmesõnade jne kaudu.

The Legislative Observatory <http://www.europarl.eu.int/dors/oeil/en/default.htm>

Andmebaas, mis sisaldab detailset ja ülevaatlikku informatsiooni seadusandluse valmimise protseduuriliste sammude kohta alates 1994. Seega on võimalik teada saada, mis staadiumisse üks või teine dokument ettevalmistuse ahelas on jõudnud. Uuendatakse iga päev.



Peamised www-leheküljed

❖ European Union Institutions

<http://www.europarl.eu.int/institutions/en/default.htm>

❖ Council of the European Union:

<http://ue.eu.int>

❖ European Commission

<http://europa.eu.int>

❖ Directorate-Generals

<http://europa.eu.int/comm/sg/index.htm>

❖ European Parliament

<http://www.europarl.eu.int>

❖ Conciliation Committee

<http://www.europarl.eu.int/dg2/conciliation/en/default.htm>

❖ Information Offices

<http://www.europarl.eu.int/offices/en/default.htm>



Peamised www-leheküljed

❖ Political Groups

<http://www.europarl.eu.int/groups/en/default.htm>

❖ European Ombudsman:

<http://www.euro-ombudsman.eu.int>

❖ Links to other Parliaments:

<http://www.europarl.eu.int/dg4/cerdp/en/public/parlweb.htm>

❖ Statistical Office of the European Communities:

<http://europa.eu.int/eurostat.html>

❖ other Agencies and Bodies (E.M.E.A., EEA, CEDEFOP, ...):

<http://europa.eu.int/en/agencies.html>

❖ Court of Justice of the European Communities:

<http://www.curia.eu.int>

❖ European Court of Auditors:

<http://www.eca.eu.int>



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Peamised www-leheküljed

❖ Economic and Social Committee:

<http://www.esc.eu.int>

❖ Committee of the Regions of the European Union:

<http://www.cor.eu.int>

❖ European Central Bank:

<http://www.ecb.int>

❖ European Investment Bank:

<http://www.eib.org>

<http://www.bei.org>

❖ Euro-Site:

<http://euro.eu.int>

❖ EUR-OP: Office for Publications:

<http://eur-op.eu.int/>



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Peamised www-leheküljed

❖ RAPID - the Spokesman's Service of the European Commission:
<http://www.europa.eu.int/en/comm/spp/rapid.html>

❖ Information services:
<http://europa.eu.int/geninfo/icom-en.htm>

❖ European Documentation Centres:
http://europa.eu.int/comm/dg10/libraries/edc/memberlinks_en.htm

❖ Representations in Member States:
<http://europa.eu.int/comm/offices.htm>

❖ External Delegations in third countries:
<http://europa.eu.int/comm/sg/citguide/en/citgu35.htm>

❖ Joint Research Centres:
<http://www.jrc.org/jrc>

❖ European Social Fund:
<http://europa.eu.int/en/comm/dg05/esf/index.htm>



EL publikatsioonid ja andmebaasid



Peamised www-leheküljed

❖ European Environment Information and Observation NETwork:
<http://www.eionet.eu.int>

❖ European Police Office - EUROPOL:
<http://www.europol.eu.int>

❖ European Commission Host Organisation (ECHO):
<http://www2.echo.lu>

❖ Information Society Project Office (ISPO):
<http://www.ispo.cec.be>

❖ European University Institute, Firenze:
<http://www.iue.it>

❖ Historical Archives of the European Communities:
<http://www.arc.iue.it>